

# Το πέλαγος είναι βαθύ

The musical score consists of four staves, each with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The time signature is 4/4 throughout.

- Staff 1:** Features eighth-note patterns. The first section (measures 1-4) is in Dm, followed by a repeat sign and a section in A (measures 5-8).
- Staff 2:** Features eighth-note patterns. The first section (measures 1-4) is in Dm, followed by a repeat sign and a section in A (measures 5-8).
- Staff 3:** Features eighth-note patterns. The first section (measures 1-4) is in Dm, followed by a repeat sign and a section in Gm (measures 5-8).
- Staff 4:** Features eighth-note patterns. The sections are labeled Dm, Gm, C, F, A, and Dm from left to right.

Gm

Dm

A musical score for two staves. The top staff is in G minor (Gm) and the bottom staff is in D minor (Dm). Both staves begin with a dotted half note. The top staff has a sixteenth-note pattern followed by a eighth-note. The bottom staff has a quarter note followed by a eighth-note. The music continues with a sixteenth-note pattern followed by a eighth-note.

A

Dm

Dm

A musical score for three staves. The top staff begins with a eighth-note followed by a eighth-note with a sharp sign. The middle staff begins with a eighth-note followed by a eighth-note with a sharp sign. The bottom staff begins with a eighth-note followed by a eighth-note with a sharp sign. The music continues with a eighth-note followed by a eighth-note with a sharp sign. The middle staff ends with a eighth-note followed by a eighth-note with a sharp sign. The bottom staff ends with a eighth-note followed by a eighth-note with a sharp sign.

# Το πέλαγος είναι βαθύ

Στιχουργός: Χατζιδάκις Μάνος

Συνθέτης: Χατζιδάκις Μάνος

ΤΟ ΠΕΛΑΓΟ ΕΙΝΑΙ ΒΑΘΥ -  
ΚΑΖΑΝΤΖΙΔΗΣ ΣΤΕΛΙΟΣ

Στίχοι: Μάνος Χατζιδάκις

Μουσική: Μάνος Χατζιδάκις

Το πέλαγο είναι βαθύ,  
κι η αγάπη είναι μεγάλη  
έχω έναν πόνο στην ψυχή  
και ποιος θα μου τον βγάλει

Το πέλαγο είναι γλυκό,  
χάδι μαζί και δάκρυ  
και με κυλάει αφρίζοντας  
στου ορίζοντα την άκρη.

Το πέλαγο είναι παιδί,  
τρέχει και δεν το φτάνω  
παιδί και στην αγάπη του,  
που σαν παιδί το χάνω.

THE PELAGO IS DEPTH-KAZANZIDIS  
STELIOS

Lyrics: Manos Hadjidakis

Music: Manos Hadjidakis

The ocean is deep,  
and love is great  
I have a pain in the soul  
and who will take it to me

The sea is sweet,  
caress together and tear  
and blows me through foaming  
in the horizon the edge.

The sea is a child,  
runs and I do not get it  
child and in his love,  
like a child I lose.

Lyricist: Hatzidakis Manos

Composer: Hadjidakis Manos